۱۲۸۵ نیسان ۲۸ — دفعه ۱۰۸۷

متفرق صاتیلان محللر

سلطان بایزد وشهزاده وکوپری باشی ایله طوپخانه ده واقع قرائتخانه‌لر

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

ابونه محللری

درسعادتده کلخانه‌ده واقع مطبعهٔ عامره ولایتلرده محاسبه‌جیلر ایله مال مدیرلری

۱۲۸۶ محرم ۲۸ بازارایرتسی — هیئت تحریریه ومرکز اداره مطبوعات قلمنده‌در — سنه‌لکی ۱۵۰ غروش برنسخه‌سی ۲۰ پاره

قسم رسمی

دیوان محاسبات ریاستی رتبهٔ بالا ایله دیوان محاکمات مالیه رئیسی سابق عطوفتلو مصطفی افندی حضرتلرینه

دیوان محاکمات مالیه ریاستی رتبهٔ اولی صنف اولی ایله دیوان محاکمات مالیه اعضاسندن سعادتلو علی بك افندی حضرتلرینه توجیه بیورلمشدر

جزایر بحر سفید ولایتی والی معاونی عزتلو نیقولاکی افندی یه رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی

مکتوبیٔ ولایت عزتلو نجیب افندی یه رتبهٔ مذکوره

ولایت مذکوره داخلنده کائن استانکوی قائممقامی عزتلو توفیق بکه میرالامرالق رتبه‌سی

ولایت مذکوره داخلنده کائن سومبکی جزیره‌سی قائممقاملغنه تعیین قلنه‌جق رفعتلو شاکر افندی یه رتبهٔ ثالثه

مرکز ولایت یکی بغا سنجاغی تحریرات مدیری فتوتلو خلیل افندی ایله مکتوبی قلمی مسودی اولی فتوتلو لطفی افندی یه رتبهٔ رابعه

مجلس معادن اعضاسندن رفعتلو سرو پیان افندی یه رتبهٔ ثالثه

مجلس مذکور اعضاسندن رفعتلو سزار افندی یه رتبهٔ مذکوره توجیه واحسان بیورلمشدر

قسم غیررسمی

مواد داخلیه

نافعه ناظری دولتلو داود پاشا حضرتلری کچن چهارشنبه کونی حضور شوکتموفور حضرت پادشاهی یه مثول شرفنه نائلیت والتفات جهانقیمت جناب ملوکانه‌یه مظهریتله بکام بیورلمشدر

خان وحمام وبوستان مثللو عقارات جسیمه متصرفلری شوندن بوندن یارمشر ویاخود بر ماصورا صو آله‌رق وصویولجیلر ایله اوشه‌رق عقارلرینك تکثیر شرف ومنافعی ضمننده تسویه ایتدیردکلری طریقدن استدکلری قدر صو اجرا وصرف ایده بیله جکلری معلوم وبو دخی ایام صیفده وخصوصا صویك قلتی زماننده دفع احتیاجات عمومیه‌یه مخصوص اولان خیرات ومبراته اجراسی لزم اولان صولره برقاتدها نقیصه ایراثنی استلزام ایده جکی امر مجزوم اولدیغندن بعدما خان وحمام مثللو عقارات جسیمه متصرفلری عقارلرینه صو اجراسنی مراد ایتدکلری حالده اول امرده اوچ ماصورا صو تدارکومبایعه ایتمه‌لیجه فراغنه وصویك جریانی ایچون طریق تسویه سنه مساعده اولنمامسی شورای دولت قراری اوزرینه متعلق بیوریلان امر وارادهٔ علیهٔ جناب وکالتپناهی اقتضای عالیسندن بولندیغندن صورت قرار هرکسك معلومی اولمق ومؤخرا استدعا وادعایه سررشته ومحل قالمامق اوزره کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی

یانیه ولایتی مجلس جنایت باش کاتبی احمد افندی طرفندن ایکی بیك غروشلق قوائم نقدیه‌نك ترك وتبرع قلندیغی یانیه ولایت جلیله‌سندن وقوع بولان اشعاردن اکلاشلمش وافندیٔ موی الیهك واقع اولان خدمتی شایان تقدیر موادن بولنمشدر

شو ارالق غلطه وجواری اهالیسی صوسزلق سببیله استانبول طرفندن صو جلبنه مجبور اولدقلرندن سایهٔ مراحوایهٔ حضرت شاهانه‌ده مدار تسهیل احتیاجلری اولمق اوزره بو طرفدن او جهته صو طاشیمقده اولان پیاده وبارکیر سقالرندن شو صوسزلق مضایقه‌سی برطرف اولنجیه‌قدر بو قنارسم جسر الینمامسی تنسیب ایله اقتضاسی اجرا قلندیغی معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلنمشدر

(اسکوبدن تحریرات)

پرزرینلی خلیل وحسن ویونس نام شخصلر کچن ذی الحجهٔ شریفه‌نك اون طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی صوفیه قضاسنده طاش کسان دربندنده لوفچه‌لی ساعتجی احمد اغا ایله رفیقی تجاردن استایو بی قتل ایدرك فرار ایتمش اولدقلرینك بیانیله اسکوب سنجاغنجه دخی امر تحریلرینه ابتدار اولنمسی صوفیه متصرفلغی طرفندن جانب متصرفی یه باتلغراف بیان واشعار ومرقوملرك اشکالیله بارکیرلرینك الوانی علاوه وازبار اولنمسی اوزرینه کیفیت درحال ملحق قضالر قائممقاملرینه باتلغراف وتحریرات یالدیرلدیکی کبی اسکوب قضاسی قرا ودربندلرینه دخی قول قول ضبطیه‌لر ترتیبیله مرقوملرك دردست اولنملرینه اعتنا واهتمام اولنمش اولدیغندن عساکر ضبطیه‌دن حسین چاوش معیتی نفراتیله بونلردن خلیل ایله حسینی اسکوبه برساعت مسافه‌ده کائن استایقوفجه خاننده صقشدیره‌رق تسلیم اولملرینی بالدفعات تکلیف ایلدکده مرقوم حسین اکرچه تسلیم نفس ایلمش ایسه‌ده مرقوم خلیل فرار ایله برابر تشهیر سلاحه جرأت ایلدیکندن مرقوم چاوش دخی مقابلهٔ بالمثل اجراسیله مرقومی مجروحا دردست ایدرك ایکیسنی بردن کتوروب حکومت محلیه‌یه تسلیم ایلدیکی جهتله اجرای استنطاقلرینه مبادرت اولنمشدر

تجاردن قره فریه‌لی علکسی ایله رفیقلری قوسطه واندلقو نام کسنه‌لر طونه جانبندن اشتب طرفنه مرورلرنده قومانوه قضاسنده اوراش قریه‌سی جوارنده جریان ایدن اجینه نهرینی چکرلر ایکن یکدیکرینه باغلو التی رأس بارکیرلریله برابر مرقوملری صو الوب کوتورمش ایسه‌ده سالما ساحل سلامته چیقارادقلرینی قضاء مذکوردن یازیورلر

(سلانیك)

(حوراندن مكتوب)

كچنده بغداددن بر كروان چول طريقيله شام شريفه كلور ايكن شتى وغياث عربانندن يوزاللى قدر آتلو مذكور كروان اوزرينه هجوم ايله اموال موجوده بى نهب وغصب ايلمش اولدقلرى خبرالنمسنى متعاقب ذكر اولنان كروان منهوباتنك اخذ وتحصيل وعربان مرقومه نك ضرب وتنكيلى ضمننده جانب ولايتدن حوران متصرفلغنه امر ويرلمش وعساكر سيارهٔ ضبطيه طابور اغاسى رفعتلو احمد بوظو اغا دخى برمقدار عساكر ضبطيه ايله اورايه كوندرلمشيدى عربان مرقومه كندولرينك بو صورتله تعقيب اولنديغى خبرالمسى جهتله همان لجا نام محلك چول ايله محاط بولنان وپك زياده صرب وسنكستان اوله رق شمدى يه دكين برهيئت عسكريه دكل عساكر نظاميه وضبطيهٔ شاهانه دن برفرد بيله كيرمامش اولان صفاجانبنده صاوشمش اولديغى حالده عساكر مرقومه ارقه لرندن يتشوب واورايه كيروب صقشديردقده بونلر سطوت عسكريه يه مقاومت ايده ميه جكلرينى جزم وتيقن ايدرك مذكور كروان منهوباتنى تماميله رد وايفا ايلمك وبعدما مغاير رضاى عالى حركته اجتسار ايتمامك وبونك ايچون وجوهلرى اولادندن رهينه لر ويرمك اوزره جانب حكومت سنيه يه دخالت والتجا برله راى وامان اعطاسنى استدعا واسترحام ايلمش اولمقدن ناشى شرائط مشروحه ايله رهينه لرى النوب كندولرينه راى ويرلمش وانى متعاقبا منهوبات مبحوثه تماما استرداد واستيفا واصحابنه تسليم واعطا قلنمش وبوصره ده ينه قبائل باغيه دن اولوب اوته دنبرو انواع ملعنت وخباثتى مرتكب واهالى وابناى سبيله ايصال دست اضراره مكب اولان حسن نام عشيرت دخى داخل دائرهٔ اطاعت وانقياد اولمشدر (سوريه)

باليكسر سنجاغى داخلنده ايورندى طرفلرنده باش كوسترمش اولان برقاچ نفر آق دكز اشقياسى اوزرلرينه سوق اولنان مأمورلر طرفندن باليه قضاسنده قيون ايلى دره سنده براو رمان ايچنده صقشديريلوب بريسى ميتا وديكرى مجروحا اله كچورلمش وبرقاچى دخى فرار ايلمشلر ايسه ده هر طرف ابلوقه ايدلديكندن جمله سنك دردستى مأمول ايدوكى باليكسر متصرفلغندن جانب ولايته باتلغراف اشعار اولنمش ووالئ ولايت طرفندن مرقوملرك بو صورتله اله كچورلمسى حقنده همت وغيرتى سبقت ايدنلره سايهٔ احسانوايهٔ حضرت پادشاهيده مكافاة اوله رق ايكيبيك بشيوز غروش اعطاسى جوابا متصرفلق مذكوره امر واشعار بيورلمشدر (خداوندكار)

موادخارجيه

اروپاده ارباب اختلال سرآمدانندن اولوب اسويچره ده كائن (لوغانو) شهرنده اقامت ايتمكده اولان (ماچينى) ايتاليا ده برفساد چيقارمق نيتيله چالشديغندن وحتى ايتالياده واقع (ميلان) شهرنده وفلورانسه ده بولنان فساد قوميته لرنده مرقومك بعض مكتوبلرينه دسترس اولنديغندن ايتاليا دولتنك مطالبه سى اوزرينه اسويچره حكومتى مرقومى ممالكندن طرد ايلمشدر

روسيه ده (ليوونيا) و(استونيا) مملكتلرينه اشورى قحط وغلا مستولى اوله رق اهالينك اكثريسى آج وبى علاج اولدقلرى حالده طاقم طاقم يزسبور ضه كلدكلرندن اعانه جمعنه مباشرت اولنديغى اخبار وارده دندر

ممالك مجتمعهٔ امريقا حكومتى طرفندن قوبه جزيره سى مسئله سنه هرنقدر مداخله اولنميه جق ايسه ده ممالك مذكوره منافعنك حمايه سنه هروجهله سعى اولنه جغى واشنتوندن متوارد تلغرافنامه لردن مستباندر

فرانسه قوانين مجلسى اعضاسنك مدت مأموريتلرى بوكره ختام بولديغندن شهر مايسك يكرمى اوچندن بدأ ايله مجلس مذكور ايچون اهالى طرفندن مبعوثلر انتخاب اولنمسنى مشعر جانب ايمپراطوريدن برقطعه قرارنامه اعلان اولنمشدر

فرانسه امور حربيه سى وكيلى مجلس قوانينده بچنلرده ايراد ايلديكى برنطقده هرسنه وخصوصيله موسم نوبهارده موجب اضطراب برطاقم خبرلر منتشر اوله رق اردولرك حركت ايده جكى سويلنور ايسه ده بو خبرلر يالكز فرانسه نك داخلنده مى ميدانه چيقايور خير چونكه خارج حدوددن مسامع ناسه بونك دها قوتلى عكس ايتديكى مشاهده قلنمقده در اهالى بو مثللو شايعه لردن بحضور اولديغندن هرنقدر امور خارجيه وكيلى چند كون مقدم فرانسه دولتى نامنه اوله رق تأمينات مصلحانه اعطا ايلمش ايسه ده حرب شايعاتنك ينه اوكى النه مامشدر بو حالده فرانسه حين اقتضاده سوق ايده جكى عساكرك حاضر ومهيا اولمسنى استرمى كمال حضور واسايش اوزره صناعت وتجارتله اشتغال ايدرك امور پولتيقيه يى سائرلره ترك ايتمزمى چونكه حرب ظهورنده حاضر بولنه جغندن ارتق دسايس پولتيقيه ايله اشتغالنه حاجت قالمز ديمشدر

اوپرا وويرتمبرغ قراللرينك شهراتينده ملاقات ايده جكلرى شيوع بولمشدر وويانه ده طبع اولنان (نوول پرس) غزته سى بو كيفيتك جنوبئ المانيا حكومتلرينك حسن اتفاقلرينه برعلامت حسنه اولديغنى بيان ايديور

بعض غزته لر فرانسه دولتنك امريقايه يوزبيك عدد نوايجاد تفنك سپارش ايلديكنى درج صحيفهٔ مقال ايتمش اولدقلرندن نيم رسمى (قونستيتوسيونل) غزته سى ونى تكذيب ايله امور حربيه وكيلنك كچن سنه اوده فرانسه دولتنك برمليوندن زياده ارقه دن طولار نوايجاد تفنكى بولنديغنه دائر اولان افاده سنى تكرار ايدرك فرانسه نك اجنبيدن تفنك مبايعه سنه احتياجى اولمديغنى بيلديرمشدر

اوستريا دولتى طرفندن تريسته ترسانه سنده اوچ قطعه سفائن حربيه انشاسى امر اولنمشدر بو سفينه لرك ايكيسى زرهلى اوله رق (آرشيدوق البرت) و(قوستوزه) اسملريله تسميه قلنه جق وديكر برى دخى كچنده برهوا اولان (رادسكى) واپورينك يرينه ياپيله رق انك اسميله بنام اوله جقدر

پرنس ناپوليونك راكوبنه مخصوص بولنان (ژروم ناپوليون) واپورى بودفعه مارسليادن حركتنده فنرده بولنان القتريق ضياسى تجربه اولنه رق واپور مذكور (سن رئان) قلعه سندن ١٨٠٠ مترومسافه بعدنده طورمقده ايكن لمعان ايدن القتريق ضياسى بتون اطرافى احاطه ايلمش وحتى ساحلده بولنان ادملرك اشبو شعله دن ضياء شمس كبى كوزلرى قماشمش ودوربين ايله باقيله رق پك اوزاقده بولنان محللر كورلمشدر

روسيه ايمپراطورينك اشبوموسم صيفده ايمپراطور بچه سيله برابر ممالك اجنبيه يه سياحت ايده جكنى وحتى اوستريا ايمپراطوريله ملاقات وقوع بوله جغنى بعض غزته لر يازمش ايسه ده پترسبورغدن وارد اولان اخبار صحيحه يه نظرا ايمپراطور مشار اليه ديار اجنبيه يه كتمبوب ممالكى دروننده سيروسياحت ايده جكدر وبو صيفى قريمده چيقاره جقدر

فرانسه خارجيه ناظرى موسيو دولاوالتك ايراد ايتديكى نطق رسمى بقاى صلح واسايشه بربيوك دليل اولديغندن ايمپراطور جانبندن موى اليهه برقطعه محظوظيت نامه ارسال قلنه رق تبريك قلنديغى اخبار اخيره دندر

اوستريا ايمپراطورى حضرتلرينك قريبا پشته شهرينه عزيمت وشهر مذكورده كى يكى پارلمنتو مجلسنى بالذات فتح وكشاده مبادرت ايده جكى وشمديلك ايمپراطور مشار اليهك بوندن بشقه سياحت ايتمكه نيتى

اولمديغندن بورايه شورايه كيده جكنه دائر ظهور ايدن شايعاتك ظنيات قبيلندن بولنديغى اوستريا حوادثندن مستنبطدر دولت مشار اليها نزدنده مقيم پروسيا سفيرى بارون (ورتر) ويانه شهرينه عودتنده پروسيا قراليله اوستريا ايمپراطورى ارasنده برملاقات وقوعى ماده سنك استحصال اسباب لازمه سنه دولت متبوعه سى طرفندن مأمور اولديغنه دائر پشته شهرنده كى (لويد) غزته سنك نشر ايتديكى اخبارك كليا غير صحيح اولديغى برلينيدن تحرير اولنيور (طونه)

حشمتلو فرانسه ايمپراطورى ايله ايتاليا قرالى حضراتى بيننده بودفعه عقد اولنوب (قورسپوندانس ايتاليان) غزته سنده كوريلان معاهده ترجمه سيدر

برنجى بند فرانسه ايله پروسيا بيننده محاربه ظهورنده طرف اخردن مداخله اولنمدقجه ايتاليا دولتى قطعا طرفدار چيقميه جقدر

ايكنجى بند بويله برمحاربه وقوعنده اخر بردولت پروسيا دولتنه معاونت ايده جك اولور ايسه ايتاليا دولتى اوستريا دولتيله معا درتيوز بيك عسكر ايله فرانسه يه امداد ايده جكدر

اوچنجى بند فرانسه نك روما الكاسنده اولان عسكرى اوراده بولنديغى مدتجه ايتاليا دولتنك فرانسه يه اولان وعدينك اجراسنه مدار نظريله باقيله جغندن محاربه وقوعبولدقجه عساكر مرقومه اورادن چكلميه جكدر

دردنجى بند فرانسه نك استفاده سى ايچون ايتاليا عسكرينك فعلا معاونتى مشاهده اولندقده ايتاليا دولتنك پاپا حكومتيه اولان منازعه لرينك حسن صورتله تسويه سنه فرانسه طرفندن مساعده اولنه رق شايد پاپا حضرتلرى صورت مصلحانه يى قبول ايتمز ايسه فرانسه عسكرى درحال رومادن حركت ايده جكدر

بشنجى بند محاربه ظهورى حالنده ايتاليا عسكرينك فعلا فرانسه يه معاونت ايلمسنه حاجت مس ايتمز ايسه ايلروسنه قاريشمامق اوزره ايتاليا ايله اوزلاشمقلغى پاپا حضرتلرينه صورت قطعيه ده توصيه ايده جكنى ايمپراطور مشار اليه تأمين وتكفل ايديور

(كذا)

فرانسه دولت فخيمه سنك خارجيه وكيلى موسيو دولاوالتك بودفعه عقد اولنان مبعوثان ملت مجلسنده دولت مشار اليهانك اتخاذ ايلديكى تدابير پولتيقيه سنى درميان ايلديكى مقاله بقاى اسايشى تأمين ايدر صورتده اولديغندن بالجمله اعضا طرفندن پسند وتحسين اولنمشدر وكيل مشار اليهك ايراد ايلديكى كلام نطق رسمى اولميوب مجلس مذكور اعضاسندن وحكومت عليهنده بولنان طرفك سرامدانندن موسيو ژول فاورك واقع اولان بعض سؤالنه جواب اوله رق موى اليهك اسكاتنى دخى انتاج ايتمشدر وبنابرين بونك نسخه لرى طبع ونشر ايدلمشدر نطق مذكورك يالكز روما اولكاسنده بولنان فرانسه عسكرينك كيرويه جلبى خصوصى وقت مرهوننه تعليق اولنديغى فقره سى بعض ذواتك شكاياتنى دعوت ايلدى ايسه ده عساكر مرقومه نك عهدقريبده كيرويه جلبى اقتضاى حالدن اوله جغى شمديدن اشكار اولديغندن بوجهته پك بيوك اهميت ويرلمامشدر

حالبوكه نطق مذكورك اصل شايان اعتنا اولان طرقى فرانسه دولتى ايله الامانيا بيننده اولان معاملات پولتيقيه نك بيانى متدائر اولان فقره دركه اصل صلحك بقاسنى تأمين ايدن بحثدر چونكه سادوا محاربه سندن بوانه دكين پروسيا دولتنك قزانديغى شان وشهرتى اوزرينه موسيو دولاوالتك هركسك عندنده تجبله كوريلان طور وقوره نه سى اسباب وحكمتى اولوقت اصحاب پولتيقه بيننده بونجه مقالاتى موجب اولمش اولان تحريرات عموميه يى بالامضا فرانسه ايله المانيا بيننده برمصالحهٔ قويه عهدنامه سنى امضا ايلديكى شمدى ميدانه چيقميسيله اكلاشلدى

بنابرين نطق مذكورده فرانسه دولتى ايله المانيا دولتى بيننده جريان ايدن معاملات دوستانه يى تفصيلا ورسما افاده ايله فرانسه دولتنك المانيا ايشلرينه مداخله ايتمديكى كبى دول سائره نك مصالح داخليه سنه دخى وضعيد ومداخله ايتميه جكنى مشار اليه موسيو دولاوالت بيان ايتمشدر

ايشته نتيجه سنده نصكره مجلس مذكورده وكلاى دولت طرفندن صلحك بقاسى برنجى دفعه اوله رق تأمين اولنديغندن بو كيفيت دولت طرفدارلرينى مسرور ايلديكندن بشقه دولت عليهنده بولنانلرى دخى دولت طرفنه جلب ايتمشدر چونكه دولت عليهنده بولنان مجلس اعضاسندن موسيو ژول فاور وكلانك شو حسن تدبيرندن مقام رسميده اوله رق اظهار تشكر ايتديكى كبى مشهور موسيو تيرس دخى تدابير مذكوره دولتجه وملتجه فائده لى اولديغنى علنا بيان ايتمشدر

رومادن النان اخباراته نظرا حشمتلو پاپا حضرتلرينك رهابين سلكنه دخالتنك اللنجى سنه سى اولمق ملابسه سيله بالجمله پولتيقيه منفيلرينى عفو ايلديكى اكلاشلمشدر

پورتكز قرالى سابق دون فرناندو حضرتلرينك اسپانيا قراللغنى قبول ايتمديكنى متضمن قورتس مجلسنه تسطير ايلديكى جوابنامه ايله بونك حقنده مارشال سرنوالك وقوعبولان افاداتى اسپانياجه سوء تأثير حاصل ايتمشدر روش حاله نظرا دوق ده مونپانسيه دخى قرال مشار اليه حضرتلرينك مسلكنه سلوك ايله اسپانيا قراللغنى قبول ايتميه جكدر حتى مشار اليهك برقاچ مليون فرانقدن مركب براستقراض عقد ايلديكى بچنلرده غزته لرله نشر اولنان حوادثى قورسپونديا غزته سى رسما تكذيب ايديورشو حاله نظرا اسپانيا تختنى شمديلك كيمسه قبول ايتمديكندن ينه حكومتك براداره مجلسنه تفويض وياخود ايتاليا قرالنك ايكنجى مخدومى دوق داوست حضرتلرينه تكليف اولنه جغى شايعه سى جريان ايتمكده در

برلينده طبع اولنان غزته لر دوق داوست حضرتلرينك مادريده مواصلتنى اعلان وايتاليادن نشر اولنان بعض مخابرات نزد سلطنت سنيه ده مقيم پروسيا سفيرى موسيو براسيه ده سن سيمونك فلورانسه يه مواصلتنى نشر ايلمكده اولوب حالبوكه مشار اليه دوق داوست الان ناپولى شهرنده وسفير مشار اليه دخى حالا درسعادتده بولنمقده در

اوستريا دولتى ايله ايتاليا دولتى بيننده جريان ايدن معاملات دوستانه نك بردليل علنيسى اولمق اوزره اوستريا ايمپراطورى طرفندن ايتاليا قرالى حضرتلرينه (سنت اتين) وولى عهدى پرنس هومبر حضرتلرينه (طوازون دور) نشانلرينك غران قوردونلرينى توجيهله مبادلة قرال مشار اليه حضرتلرى طرفندن ايمپراطور مشار اليهه (انونسياد) نيشاننك غران قوردونى اعطا اولنديغى انده پاندانس بلژ غزته سنده كورلمشدر

(كذا)

موادمتنوعه

لوندره دن روسيه دولتنك بودفعه كى استقراضى ايله اسپانيا وپورتكز وايتاليا وسائر دولتلرك مؤخرا ايلدكلرى استقراضلر اللى مليون ليرايى تجاوز ايلمش ايسه ده اشبو مبالغك اكثريسى دول مشار اليهمك مقدما عقد ايلدكلرى ديونك ايفاسى ايله انكلتره دن سپارش اولنان شيلره تخصيص قلنديغندن اقراض اولنان اقچه نك مقدار كليسى ينه انكلتره يه كتديكى كبى دول مشار اليهمك اسهامى دخى ممالكلرنده بولنان سرمايه داران طرفلرندن مبايعه اولنه رق بونلرك بدلى دخى رفته رفته انكلتره يه اعاده قلنديغى (تايمس) ده محرردر

اوروپاده بالونجى مشهور موسيو (غودار) كچنده فلورانسه دن (قولوس) يعنى هيكل نام بالوننه راكبا وبرقاچ كيمسه يى مستصحبا روما نيو يولى كذركاهنده واقع (سانت اله رو) نام محله ايندكده اطرافده بولنان كويلولر مذكور بالونى سيره كلدكلرى ومرقوم موسيو (غودار) دخى بالونك غاز فرغاننك اغزينى اچوب غازى بوشالتمقده اولديغى اثناده هرنقدر كويلولره غازه يقين توتون ايچمامللرينى تنبيه ايلمش ايسه ده اصغا ايلمدكلرندن ناكاه غاز اتش الهرق بالون پاتلايوب برهوا اولمش هرنقدر نفوسجه بركونه سقطلق وقوعبولمامش ايسه بعض مرتبه مجروح اولانه ايراث ضرر ايتمش اولديغندن كويلولر بالون صاحبيله يولجيلردن دعوا ايلمكه قيام ايلدكلرى اوراق حوادث مندرجاتندندر

ويانه ده طبع اولنان (پرس) غزته سى ١٨٦٦ سنه سندنبرو اوستريا دولتنك خارجيه جه متخذى اولان پولتيقه حقنده بندآتى يى درج ايلمشدر

اوستریا ومجار اهالیسنك اوچ سنه دنبرو حصوله کلان ترقیاتدن طولایی ممنون اوله‌جقلری بالجمله افکار بیطرفانه اصحابی نزدنده مسلمدر قونت (دوبایست) جنابلری باش وکالته تعیین اولندیغی صره‌ده انتقام‌الملق پولتیقه‌سنه ذاهب اولیه‌جغنی افاده ایلمشیدی سوزنده کمال متانتله ثابت قدم اولمشدر مشار الیه همجوار اولان ممالکك ترقیسنه ممانعت ایتمیوب یالکز اوستریا ومجار دولتنك عدم تیقظی ایله منکسر اولان نفوذینك اعاده‌سنه سعی ایتمش وآمولندن زیاده نائل موفقیت اولمشدر سنهٔ مزبوره‌دنبرو کافهٔ اوروپا مسائلنده اوستریا برنجی درجه‌ده بولنان بردولت نفوذینی اجرا ایتمش وبرقاچ دفعه دخی ظهور ایتمکده اولان اختلالك اوکنی الهرق مسائل متنازع فیهانك تسویه‌سنه سائر دولتلرله سعی ایلمشدر حل اولنان (لوقسانبورغ) وبوتان مسئله‌لری بومدعامزك مبالغه اولمدیغنی تصدیق ایدر

اوستریادولتنك آثار پولتیقه‌سندن بریدخی ایتالیا دولتیله روابط دوستانه‌نك تأکیدی ماده‌سی اولوب (ماچینی) وطرفدارانك ایتالیاده ویانه‌جانبندن استقلال ملی‌یه خطر کله‌جکنی ایما ایله ابقای اختلاله سعی ایتمکه مجاللری قالمامشدر دیکر طرفدن اوستریا دولتی (پراغ) معاهده‌نامه‌سنی اساس اتخاذ ایدرك جنوبی آلمانیا استقلالیتنی محافظه ایلمشدر

❖ ❖ ❖

تفرقه

رهنمای سفرا

دولت دینلان جمعیت بشریه اقسام مختلفه‌سی یکدیکرینه چار بعضسز بن دائر ومتحرك اولان برهیئت متجانس الاعضا اولمغله الات وادوات مترکبه‌سنك منتظمة الحرکات اولسی ایچون بوالات وادواتك بربرلرینه دلك وتصادمندن وقایه‌سی اقتضا ایلدیکندن اعضای هیئت حکومت اولان ذواتك مراتب مختلفهٔ منتظمه اوزرینه اولسی ومناسباتك تعدد واختلافی وتعظیم وعبودیتی ایما ایدر الفاظك تنوعی وانلره مقابل اولان تعبیرات حمایتکارانه بوندن ظهور ایتمشدر بوصورتله مقبول ومتخذ اولان رسوم تشریفاته امور ومصالح حکومتك انتظام جریانه ومأمورلرك مطاوعتلرینه برعلامت ومأمورلر میانه‌سنده معاملات لاابالیانه‌نك وقوعنه مانع اولور اولدیغی مثللو انسان ایچون محظوظیتی موجب اولور خلاصهٔ کلام مراسم تشریفاتیه اصول وادارهٔ حاوی برقانوندر

مأمورلرك مراتب ووظائفنه نسبتله تخلف ایدن حقوق ومعافیات متخذه وعادات مؤسسه آتی‌الذکر نوعلردن عبارتدر

اولا حکمداران وخاندانلرینه مخصوص اولان تشریفات دولیه ویاخود تشریفات اجنبیه‌در

ثانیا سفرانك بولندقلری صنف ودرجه‌لره کوره سزاوار اولدقلری تعظیمات واحتراماتدن عبارت اولان تشریفات دیپلوماتیقیه‌در

ثالثا صنف والقابی بیان وهرنوع اوراق ومحررات دیپلوماتیقیه‌ده اتخاذ اولنان تعبیرات احترامیه‌یی تعیین وتحدید ایدن تشریفات قلمیه‌در

رابعا سفائن دولیه‌ده حکمداران ومتعلقاتلریله مأموریتده اولان قونسلوس ومأمورین دیپلوماتیقیه‌یه اجرا اولنان تعظیماتی تعیین ایدن تشریفات بحریه‌در

طریق علمیه وسیفیه وشرعیه وادارهٔ بلدیه‌ده اولنلره مخصوص رسوم وتشریفات وارایسه‌ده بونلر صدد بحثمزدن خارج اولدیغندن تفصیل وبیانندن صرف نظر قلنه‌رق رهنمای سفرایه عائد اولان اقسامی بروجه آتی ترتیب وتنظیم اولنمشدر شویله‌که (تشریفات دولیه) رهنمانك اونجی و(تشریفات بحریه) اون برنجی و(تشریفات قلمیه) اقلام دولیه‌دن صادر اولان محررات رسمیه‌نك تحریر وامضاسنده مرعی‌الاجرا اولان مراسم تشریفاته مخصوص اولان معلومات مقتضیه ایلرود وخصوصیله عهدنامه‌لرك امضاسندن بحث ایدن فصلده شرح وبیان اولنه‌جقدر وفقط (تشریفات دیپلوماتیقیه) سفرانك حقوق ومعافیاتندن منبعث اولدیغی جهتله اشبو حقوق ومعافیاتدن بحث ایدن فصلك مابعدنده یعنی اشبو محلده درج وتسطیری لازمکلمشدر

(اوتوز طقوزنجی فصل)

(مأمورین دیپلوماتیقیه‌نك مراتب ودرجاتی وا کاتعلق
ایدن امتیازات بحثنده‌در)

دولتلر بربرلرینه متعدد ودائمی صورتله سفیر ارسال ایتمکه باشلادقلری وعلی‌الخصوص قوت ونفوذجه یکدیکرینه غیر مساوی اولان برچوق دولتلر سفراسنك تجمع ایتمش اولدقلری (وستفالیا) مجلس مکالمات دولیه‌سنك انعقادی تاریخندنبرو (تشریفات دیپلوماتیقیه) مهما امکن تقرر ایتمشدر

دول مستقله بیننده اولان اختلاف درجات وسفرا میانه‌سنده اولان مراتب وطبقات وبین‌الدول عقد اولنان عهود واتفاقات ایله هر بردولتك عادات ونظامات مخصوصه‌لری مأمورین دیپلوماتیقیه حقنده اجرا اولنان تعظیمات وتشریفاتده کلی مباینتی موجب اولمشدر.

(استطراد)

قاعدهٔ جدیدهٔ پولتیقه مقتضاسنجه دول اوروپا بیننده مناسبات دائمه تأسس ایلدیکی وقتدنبرو حسب‌الایجاب حکمداراز وبلکه سفراسی بیننده برمراتب تعیین وتحدید اولنمش وبومراتب حکمدرانك یکدیکرینه نسبتله اولان قوت وشوکتك درجه‌سندن ترتب ایتمشدر شویله‌که القاب وعنوانلر ازمنهٔ سالفه‌ده اولدیغندن زیاده اهمیت کسب ایدوب درجات مارة‌الذکر برطاقم مجادلات ومنازعات نالایقه‌نك حصولنه بادی اولمشدر اشته بوماده یالکز رسوم وتشریفات واحتراماته منحصر اولدقجه برعادت ویاخود براتفاق اوزرینه جریان ایدن حقوقه مربوط اوله‌جغندن حقوق موضوعهٔ ملل قواعدینه تابع اولور • ودرجه تعیین اولندقجه هرکس مساوی اولوب هیچ برتقدم حقوقی اوله‌مز ولکن تقدم ماده‌سی کرك برعادت وکرك قبول اولنمش برحق تصرف اوزرینه مؤسس اولور ایسه حقوق مکتسبه حکمنه کیره‌جکندن نقض واخلالی قطعا جائز دکلدر (انتهی)

مقصدمز هر بردولتك مراسم تشریفاتنه دائر تفصیلاته کیرشمك اولمدیغندن یالکز الیوم کافهٔ دول طرفندن مرعی‌الاجرا طوتیلان قواعد حقنده بعض معلومات مختصره‌نك بیان وایرادیله اکتفا ایده‌رز

نزدلرینه مأمور بولنان سفرانك حائز اوله‌جقلری اصول ومراسم تشریفاتیه‌یی تعیین وتحدید ایلمك حکمدارانه عائد وراجع اولدیغنه حکمداران اشبو امتیازاتك تعیین وتحدیدی خصوصنده اساسا مبنی اولان ومرعی‌الاجرا بولنان اصول وعاداتی پیش نظر اعتباره المغه مجبور اولور چونکه بومثللو اصول وعاداتك اکثریسی حکمداران وملتلرك شان وشرفلرینه عائد موادندر.

(استطراد)

کرك زمان قدیمدنبرو وکرك الحالة هذه کافهٔ ملل بیننده نوعما برجمعیت عمومیه تشکل ایتمش واولدرجه متعدد وقار یشق حقوق ووظائف ایله یکدیکرینه ارتباط حاصل ایتمشلردر که دولتلردن بریسی کندوسنك قلمرو حکومتی اولان ممالکنده کندوسنك دلخواهی اولان اصول ونظاماتی تأسیس واجرا ایدوبده بونظاماتك آخر بردولتك شان وشرفنه طوقنوب طوقنمیه‌جغنی مطالعه وملاحظه ایتمکه مجبوردرلر اصول ومراسم تشریفاته مغایر وقوعه کلان حالاته عدم حرمت وبعضادخی احواله کوره حقارت نظریله باقیلور (انتهی)

(بقیه‌سی صکره)

مواد اعلانیه

جنتمکان سلطان عبدالمجید خان غازی حضرتلری وقفندن قباطاش جاده‌سنده واقع برباب قهوه دکانی ایکیوز سکسان التی سنه‌سی محرمی غره‌سندن اعتبارا شهریه‌سی یوز اللیشر غروشدن برسنه‌لکی بیك سکزیوز غروش وقاسم پاشاده واقع امین جامعی دیمکله معروف محلده دفتردار اسبق باش حسن افندی مکتبی تحتنده واقع ایکی باب دکانك شهر مذکور غره‌سندن اعتبارا سنویسی بوز سکسان غروشدن ایکی سنه‌لکی اوچیوز التمش غروشده طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایتمش اولدیغندن وتاریخ اعلانندن برهفته صکره قراری کشیده اولنه‌جغندن واندن صکره ضم قبول قلنمیه‌جغندن طالب بولنانلرك مدت مرقومه ایچنده متعهدلریله برابر اوقاف واردات اوطه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

جسر جدید اتصالنده • بولنان دکز حاملری موسمنك تقریبی جهتیله التزامه ویریله‌جکندن طالب اوله‌جقلرك ماه حالك یکرمی طقوزنجی صالی واوتوزنجی چهارشنبه کونلری ساعت التیدن طقوزه قدر ترسانهٔ عامره مجلسی دائره‌سنه کلملری

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)